



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 2 mai 2018**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

10.001 Ordre du jour

CE Direction générale , Cabinet du directeur général

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

10.002 Ordre du jour

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 21 mars 2018, à 8 h 30

10.003 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif tenue le 28 mars 2018, à 8 h 30

10.004 Procès-verbal

CE Service du greffe

Approbation du procès-verbal de la séance ordinaire du comité exécutif tenue le 4 avril 2018, à 8 h 30

12 – Orientation

12.001 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20 – Affaires contractuelles

20.001 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922006

Accorder trois contrats aux firmes « 9107-7164 Québec inc. (Kia Brossard) » (lot 1 : 284 793,76 \$, taxes incluses (3 soum.), « 4431341 Canada inc. (Subaru Repentigny) » (lot 2 : 136 463,83 \$, taxes incluses, 1 seul soum.) et « Mazda de Victoriaville » (lot 3 : 112 110,89 \$, taxes incluses (2 soum.) pour la fourniture de 17 véhicules légers - Dépense totale de 533 368,48 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16654

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.002 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de sécurité incendie de Montréal, Direction de la prévention et de la planification - 1182645002

Autoriser la prolongation pour une période de douze mois, et autoriser une dépense additionnelle estimée à 62 916,55 \$, de l'entente-cadre conclue avec Boivin & Gauvin Inc. pour la fourniture sur demande de gants de pompiers de marque Phoenix - FireCraft (CG15 0459), majorant ainsi le montant total du contrat de 572 619,31 \$ à 635 535,86 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants

20.003 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'environnement, Direction de la gestion des matières résiduelles - 1180793001

Abroger la résolution CE18 0035 / Accorder un contrat à CRI Environnement Inc. pour la collecte des résidus domestiques dangereux (RDD) dans les cours de voirie municipale incluant le traitement pour une période de 33 mois pour un montant total de 203 008,94 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 18-16738 (4 soumissionnaires)

Compétence d'agglomération : Élimination et la valorisation des matières résiduelles, ainsi que tout autre élément de leur gestion si elles sont dangereuses, de même que l'élaboration et l'adoption du plan de gestion de ces matières

20.004 Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'approvisionnement - 1186135003

Autoriser la prolongation pour une période de douze mois, et autoriser une dépense additionnelle estimée à 67 640,88 \$, de l'entente-cadre conclue avec Québec Linge Co., pour la fourniture de service de location, d'entretien et de réparation de vêtements avec protection contre les arcs et les chocs électriques à l'usage des électriciens de la Ville de Montréal (CG15 0018), majorant ainsi le montant total de l'entente-cadre pour le groupe II de 842 708,20 \$ à 910 349,09 \$, taxes incluses

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.005 Contrat de construction

CM Service des infrastructures_voirie et transports , Direction des infrastructures - 1187231009

Accorder un contrat à Eurovia Québec construction inc., pour des travaux de voirie et d'éclairage sur le boulevard Gouin, de la rue Victoria à la rue Robitaille dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro - Dépense totale de 1 897 549,70 \$ (contrat: 1 733 549,70 \$ + incidences: 164 000,00 \$), taxes incluses - Appel d'offres public 333201 (10 soumissionnaires)

20.006 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.007 Contrat de services professionnels

CG Service des ressources humaines , Direction dotation_talents et développement organisationnel - 1187918001

Conclure une entente-cadre pour une durée de deux ans, avec une option de renouvellement d'une année pour des services professionnels avec SPB Psychologie organisationnelle inc. pour des services liés à du coaching de groupe, du développement d'équipe et de plans de transfert de connaissances et d'expertise - Appel d'offres public 18-16679 (3 soumissionnaires, dont un seul conforme) (Montant estimé : 745 000 \$, taxes incluses) / Approuver un projet de convention à cette fin

Compétence d'agglomération : Acte mixte

20.008 Contrat de services professionnels

CE Pierrefonds-Roxboro , Direction de l'aménagement urbain et des services aux entreprises - 1186765006

Accorder un contrat de services professionnels à AXOR experts-conseils inc. pour la surveillance des travaux d'infrastructures routières et d'aménagement de parcs pour 2018-2019 dans l'arrondissement de Pierrefonds-Roxboro, pour un montant total de 437 293,04 \$, taxes incluses - Appel d'offres public SP-2018-02 (3 soumissionnaires)

20.009 Entente

CE Direction générale , Direction générale adjointe - Qualité de vie - 1187731004

Approuver la convention de collaboration et de visibilité entre la Ville de Montréal et Fondation, le fonds de développement pour la coopération et l'emploi de la confédération des syndicats nationaux (Fondation), et accepter une contribution financière de 28 743,75 \$, incluant les taxes, en provenance du Fondation, pour couvrir une partie des frais inhérents à la tenue du Congrès mondial ICLEI 2018, au Palais des congrès de Montréal

20.010 Entente

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1187229001

Approuver un projet de convention entre la Ville de Montréal et la Section de Montréal d'Ikebana International pour la présentation d'une exposition d'arrangements floraux japonais, d'une valeur de 3 300 \$, dans le cadre d'une exposition temporaire intitulée « La vie en fleurs » qui aura lieu au pavillon japonais du Jardin botanique du 19 au 21 mai 2018

20.011 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

20.012 Immeuble - Location

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1185323006

Approuver un projet de bail par lequel la Ville loue à Telus Communications inc., pour un terme de 5 ans, à compter du 1er juin 2016, des emplacements pour l'ajout d'équipements de télécommunication situés sur le toit de l'édifice situé au 55, avenue Dupras, à LaSalle, pour une recette totale de 153 575 \$, excluant les taxes

20.013 Subvention - Contribution financière

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1174426003

Corriger le nom de l'organisme auquel un soutien financier de 750 \$ a été accordé par le comité exécutif lors de la séance du 31 janvier 2018 (CE18 0155)

20.014 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1180018010

Accorder un soutien financier de 30 000 \$ à l'organisme TOHU, Cité des arts du cirque, pour la FALLA / Approuver un projet de convention à cette fin

20.015 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1187340002

Accorder un soutien financier non récurrent de 6 000 \$ à la Chambre de commerce de l'Est de Montréal afin de soutenir l'édition 2018 du Concours des prix ESTim / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.016 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1187340003

Accorder un soutien financier non récurrent de 10 000 \$ à l'organisme Vivre en ville dans le cadre du 3e Rendez-vous Collectivités viables sur le thème «Réconcilier commerce et aménagement urbain durable» qui se tiendra le jeudi 10 mai au Centre des sciences de Montréal / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

20.017 Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service du développement économique , Direction Partenariats stratégiques et affaires internationales - 1184674002

Accorder une contribution financière de 9 000 \$ non récurrente à Aéro Montréal pour la réalisation de l'événement «Journée aérospatiale des élus du Grand Montréal» qui se déroulera le 7 mai 2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

Compétence d'agglomération : Élément du développement économique qu'est toute aide destinée spécifiquement à une entreprise

30 – Administration et finances

30.001 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'habitation - 1186678001

S'engager à recommander, aux instances décisionnelles compétentes de la Ville, la vente d'un terrain municipal situé à l'angle nord-est des rues Villera y et Cartier, dans l'arrondissement de Villera y-Saint-Michel-Parc-Extension, en faveur de l'organisme Hapopex-Cartier, pour la réalisation d'un projet de logements sociaux et communautaires, le tout sous réserve du respect de toutes les exigences prescrites par le programme AccèsLogis et de la Politique de vente des terrains municipaux pour la réalisation de logements sociaux et communautaires de la Ville

Compétence d'agglomération : Logement social et l'aide destinée spécifiquement aux sans-abri

30.002 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1180230002

Autoriser le Service de la culture à tenir un concours pancanadien sur invitation, en collaboration avec le Service des infrastructures, de la voirie et des transports, pour l'acquisition d'une oeuvre d'art public pour l'îlot William-Ottawa du projet Bonaventure - Autoriser une dépense de 75 883,50\$ taxes incluses, pour la tenue du concours menant à l'acquisition de l'oeuvre d'art et les dépenses générales du projet

Compétence d'agglomération : Voie de circulation artérielle - autoroute Bonaventure, phase 1

30.003 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CM Service du développement économique , Direction Mise en valeur des pôles économiques - 1187340001

Mandater le Service du développement économique (SDÉ) pour approuver et déposer au programme ClimatSol-Plus du ministère du Développement Durable, de l'Environnement et de la lutte contre les changements climatiques (MDDELCC) toute demande d'aide financière visant la réhabilitation d'un terrain situé sur le territoire de la Ville de Montréal et reçue à la Ville de Montréal avant le 31 mars 2018

30.004 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de la diversité sociale et des sports - 1181643001

Adopter le « Programme Municipalité amie des aînés et Accessibilité universelle - Montréal 2018-2020 » / Approuver les 57 projets d'infrastructures proposés par 15 arrondissements et deux services centraux de la Ville de Montréal, dans le cadre du « Programme Municipalité amie des aînés et Accessibilité universelle - Montréal 2018-2020 », tels que décrits au sommaire décisionnel / Déroger au programme pour augmenter la limite de la première année de 200 000 \$ à 400 000 \$ pour le Parc Lalancette de l'arrondissement Mercier-Hochelaga- Maisonneuve

30.005 Administration - Accord de principe / Mandat régulier

CE Service de l'Espace pour la vie , Jardin Botanique - 1181114002

Céder des surplus de végétaux, sans contrepartie financière, à certains organismes à but non lucratif de Montréal

30.006 Administration - Adhésion / Cotisation

CG Service de l'environnement - 1177534001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal au programme OPUS & Cie de la Société de transport de Montréal jusqu'au 31 décembre de chaque année, renouvelable automatiquement pour 12 mois - Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal au programme OPUS+ Entreprise de l'Autorité régionale de transport métropolitain au programme pour 12 mois, renouvelable automatiquement - Autoriser les paiements totalisant 300 000 \$ maximum annuellement - Ajuster la base budgétaire du Service des ressources humaines de façon récurrente à compter du 1er janvier 2019 - Autoriser un virement budgétaire de 151 200 \$ des dépenses contingentes aggro et de 148 800 \$ des dépenses contingentes locales vers le Service des ressources humaines en contrepartie d'un virement de 300 000 \$ de compétence d'agglo du Service de l'environnement vers les dépenses contingentes d'agglo

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.007 Administration - Adhésion / Cotisation

CE Direction générale , Bureau des relations internationales - 1187921002

Autoriser le Bureau des relations internationales à payer la somme de 5000 \$ CAN représentant la cotisation de la Ville de Montréal à l'association internationale Mayors for Peace pour l'année 2018, tel qu'indiqué dans la facture en provenance de Mayors for Peace, en date de 1er juin 2018

30.008 Administration - Nomination de membres

CE Direction générale , Cabinet du directeur général - 1183570001

Nommer M. Luc Gagnon, Directeur, Service de la mise en valeur du territoire, pour agir à titre d'observateur de la Ville de Montréal au sein du conseil d'Administration d'ACCESUM inc. et de la Société en commandite Stationnement de Montréal, en remplacement de M. Aref Salem

30.009 Administration - Nomination de membres

CM Service du greffe - 1187841001

Procéder à la nomination de monsieur Jonathan Cha à titre de membre du Comité Jacques-Viger (CJV) pour un premier mandat de trois ans

30.010 Budget - Autorisation de dépense

CE Service de la culture , Direction Cinéma-Festivals-Événements - 1180018011

Accorder un montant de 2 000 \$ au lauréat du Prix Ville de Montréal, Marc-Antoine Lemire, à l'occasion du 15e Gala du court métrage québécois Prends ça court !

30.011 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Bureau de projet et des services administratifs - 1187897002

Approuver les paramètres et consignes utilisés pour encadrer la gestion du programme du SGPI pour l'implantation de stations de recharge pour véhicules électriques

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.012 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1180879001

Accepter une subvention de 115 000 \$ du Trust Royal pour la programmation des Concerts d'été de la Succession Campbell qui seront présentés dans le cadre de la programmation estivale 2018 des activités culturelles municipales dans les parcs - Autoriser une dépense supplémentaire de 115 000 \$ pour l'octroi de contrats d'artistes et le paiement des dépenses afférentes aux spectacles - Autoriser un budget additionnel de revenu et de dépenses de 115 000 \$

30.013 Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1183673001

Autoriser la réception du versement de redevances de 185,32 \$ avant taxes, provenant des Éditions Cardinal, pour la publication « Quartiers disparus - Red Light, Faubourg à m'lasse, Goose Village » - Autoriser un budget additionnel de revenus et dépenses équivalent et autoriser le Service de la culture à affecter ce montant aux activités du Centre d'histoire de Montréal

30.014 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Saint-Laurent , Direction des services administratifs et du greffe - 1182410003

Autoriser un virement de crédits, entre le Service de la gestion et de la planification immobilière et l'arrondissement Saint-Laurent, au montant de 514 221,66 \$, taxes incluses, pour les services professionnels en vue de la restauration du monument historique cité de la maison Robert-Bélanger (0851), situé au 3900-3902 chemin du Bois-Franc, dans l'arrondissement de Saint-Laurent

30.015 Budget - Virement / Annulation de crédits

CE Service des ressources humaines , Direction santé et mieux-être - 1185073002

Autoriser un virement budgétaire de 57 583 \$ pour la période du 5 mai au 31 décembre 2018, en provenance des dépenses contingentes imprévues d'administration vers le Service des ressources humaines pour le financement d'un poste de technicien juridique au sein de la Direction santé, sécurité et mieux-être - Ajuster la base budgétaire de 89 449 \$ pour les années 2019 et subséquentes

Compétence d'agglomération : Acte mixte

30.016 Recours judiciaires et règlement de litiges

CE Service des affaires juridiques , Direction des affaires civiles - 1180570002

Autoriser le règlement à l'amiable de 70 000 \$, en capital, intérêts et frais de la poursuite intentée par la Ville de Montréal contre CIMA+, Consortium CIMA+/LBHA et Consortium CIMA+/Dessau et, autoriser un règlement de 197 000 \$ en capital, intérêts et frais de la demande reconventionnelle intentée par Consortium CIMA+/Dessau contre la Ville de Montréal

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

30.017 Administration - Déplacements / Frais de séjour et de représentation

CE Service du greffe - 1183233001

Autoriser la dépense relative au déplacement, du 7 au 11 mai 2018, de M. François William Croteau, membre du comité exécutif, responsable de la ville intelligente, des technologies de l'information et de l'innovation et de l'enseignement supérieur, afin de participer au Smart Cities New York qui se tiendra à New York (États-Unis) - Montant estimé : 2 741,92 \$

40 – Réglementation

40.001 Règlement - Emprunt

CM Service des infrastructures_voie et transports , Direction des transports - 1181097005

Adopter un projet de Règlement autorisant un emprunt de 15 000 000 \$ pour le financement de la mise à niveau de l'éclairage des rues

40.002 L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)

40.003 Règlement - Autre sujet

CE Service de l'eau - 1182839002

Adoption du règlement modifiant le Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004) afin de modifier l'annexe A afin de refléter une réorganisation administrative d'une direction du Service de l'eau

Compétence d'agglomération : Alimentation en eau et assainissement des eaux

40.004 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1180854002

Approuver le Règlement R-177 autorisant un emprunt de 364 895 090 \$ pour financer le projet "Prolongement de la ligne bleue" et modifier le Programme des immobilisations 2018-2027

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

40.005 Règlement de la Société de transport de Montréal

CG Société de transport de Montréal - 1180854005

Approuver le Règlement R-184 autorisant un emprunt de 9 474 301 \$ pour financer le projet "Complexe immobilier Frontenac" et modifier le Programme des immobilisations 2018-2027

Compétence d'agglomération : Transport collectif des personnes

60 – Information

60.001 Dépôt

CE Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1184396003

Prendre acte du rapport mensuel des décisions déléguées concernant les transactions d'acquisition ou d'aliénation d'un immeuble (terrain), couvrant la période du 1er mars 2018 au 31 mars 2018, conformément au Règlement intérieur du comité exécutif sur la délégation de pouvoirs aux fonctionnaires et employés (RCE 02-004)

60.002 Dépôt

CG Service de l'environnement - 1184390001

Déposer le bilan annuel 2017 du Réseau de surveillance de la qualité de l'air (RSQA)

Compétence d'agglomération : Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

70 – Autres sujets

70.001 Levée de la séance

CE *Direction générale . Cabinet du directeur général*

Levée de la séance